

دراسة مقارنة بين مستخلصات العكبر (Propolis) والمضادات الحيوية المستعملة ضد البكتريا الممرضة للجهاز البولي

بالفار محمد الأخضر^{1*} ، بن ساسي مسعود باشاغا²

¹مخبر تثمين وترقية الموارد الصحراوية (VPRS)، كلية العلوم وعلوم المهندس جامعة قاصدي مرباح بورقلة،

طريق غرداية ص ب 511 ورقلة، الجزائر

crak012006@yahoo.com

²مخبر حماية الأنظمة البيئية في المناطق الجافة وشبه الجافة، كلية العلوم وعلوم المهندس جامعة قاصدي مرباح بورقلة،

طريق غرداية ص ب 511 ورقلة، الجزائر،

mbachagha@gmail.com

الملخص: يهدف هذا العمل إلى دراسة مقارنة بين بعض المضادات الحيوية التي تستخدم في مقاومة البكتريا المسببة لالتهابات الجهاز البولي عند الإنسان ومستخلصات مختلفة للعكبر Propolis ومعرفة الأكثر فعالية منها، وأجريت هذه الدراسة على أنواع كثيرة من البكتيريا والتي يمكن أن تسبب هذه الالتهابات من أهمها: *Escherichia coli*, *aureus*, *Staphylococcus*, *Entérobacter*, *Providancia* sp, *Proteus* sp

استعملت أنواع مختلفة من المضادات الحيوية ضد البكتريا والتي أبدت مقاومة للعديد منها، أما بالنسبة لمستخلصات العكبر فأبدت مقاومة للمستخلص الميثانولي فقط الذي أبدى أكثر فاعلية من المضادات الحيوية المستعملة.

الكلمات المفتاحية: العكبر، الإصابات البولية، البكتريا الممرضة، المضادات الحيوية.

Comparison between propolis extracts and antibiotics used against urinary apparatus bacteria

Summary: This work dialed with comparison of the effect of propolis extracts and some antibiotics that are used to fighting bacteria of the urinary apparatus, to verify witch one is the most active. ECBU is the mean to confirm the existence of urinary infection that can be cause by many bacteria such as: *Escherichia coli*, *Enterbacter* sp, *Porteus* sp, *Providancia* sp, and *Staphylococcus aureus*. The propolis is used after extraction to three extracts E1, E2, E3 and E4, the least one is considered as waste. The used means are: the propolis, bacteria growth environment, and chemical solvents. The bacteria show a résistance too many types of antibiotics, while for the propolis, the bacteria is resistant to only one extracts. Sow we have founded that propolis extracts is more active than the antibiotics.

Key words: Propolis, Urinary infection, Pathogeneous bacteria, Antibiotic.

بالفار محمد الأخضر ، بن ساسي مسعود باشاغا

المقدمة: العكبر من المواد المعروفة منذ ملايين السنين وقد اكتشف الأولون أهميته كالفراعنة والرومان حيث ذكره Aristote في كتابه (تاريخ الحيوانات) بوصفه كدواء في تضميد الجراح والتقيحات، وبعد ذلك توالى معرفة أهميته ففي القرنين الثامن عشر والتاسع عشر عرف بفرنسا على أن آثارا منه تضمد الجروح. بين التركيب الكيميائي للعكبر احتوائه على الراتينجات والصبغ والبلسم (all and Kusumoto، 2001). ذو كثافة لزجة يتكون من 50 - 55 % من راتينج و 25- 35 % من الشمع 10% من الزيوت الطيارة 5 % حبوب الطلع و 5 % مواد مختلفة عضوية ومعدنية (Burdock، 1998)، يجمع من قبل النحل من أجزاء مختلفة من النباتات كالبراعم واللحاء خاصة الأشجار كالصنوبر من أجل حماية الخلية (Bosio وآخرون، 2001) و (Pierre، 1983)، متغير الألوان فهو اصفر باهت أو بني غامق إلى اسود ، أحمر ، أخضر، من خصائصه مضاد حيوي، مضاد فيروسي ، مضاد للأكسدة ومضاد للالتهاب (Ary et al، 2005)

المواد وطريقة العمل

فصل مستخلصات العكبر

جلب العكبر من منطقة خنشلة بالشمال الشرقي من الجزائر من خلايا نحل طبيعية وخضع لعملية الفصل بمخبر ترقيية ونثمين الموارد الصحراوية (VPRS) جامعة قاصدي مرباح بورقلة بالخطوات التالية ، حيث اخذت 10 غرام من العكبر الخام مع 150 ملل من الميثانول المائي 5 % في دورق موصول بجهاز تبريد ووضع الدورق في حمام مائي لمدة ساعتين على درجة حرارة 50 إلى 60 مئوية إلى غاية الذوبان الكلي بعد الترشيح و التخلص من الشوائب تحصلنا على الراشح يسمى الراشح الميثانولي. تؤخذ 30 ملل من الراشح الميثانولي إلى جهاز المبخر الدوار Rota-vapeur 150 دورة في الدقيقة من أجل تبخير الميثانول والراسب المتحصل عليه يمثل المستخلص E1. بعد ذلك تؤخذ 60 ملل الراشح الميثانولي في حوجلة وتستخلص 3 مرات ب 30 ملل من الإيثر البترولي ثم قمنا باسترجاع الإيثر البترولي بجهاز المبخر الدوار Rota-vapeur والراسب المتحصل عليه يمثل المستخلص E2، أعيدت نفس العملية ولكن مع الإيثر والراسب المتحصل عليه يمثل المستخلص E3، أما المستخلص E4 فهو المستخلص المائي الذي يبقى بعد استرجاع الميثانول بجهاز المبخر الدوار Rota-vapeur وتم ذلك باتباع الطرق المستعملة من قبل Bankova وآخرون (1994، 1995، 1999).

اختيار البكتريا

استعملنا خمسة أنواع من البكتريا الممرضة التي عزلت من أشخاص مصابين بأمراض الجهاز البولي بمستشفى محمد بوضياف بورقلة بالجنوب الشرقي من الجزائر وشخصت في مخبره الداخلي عن طريق ECBU Examen Cyto-Bactériologique des urines وهي :

Entérobacter sp ، Proteus sp ، Providencia sp ، Escherichia coli ، Staphylococcus aureus

اختبارات المضادات الحيوية

أجريت الاختبارات على الوسط Gélose Muller-Hinton (GMH) حيث زرعت البكتريا على شكل معلقات في وسط سائل فيزيولوجي بمقدار 1 ملل، أقرص المضادات الحيوية المستعملة كانت معلومة التركيز من الجهة المصنعة (معهد باستور بالجزائر العاصمة) والتي وضعت على سطح الوسط لثلاثة إطباق بتري كمكررات بمعدل (12 إلى 10) أقرص من المضادات الحيوية وتم بعد ذلك تحديد الحساسية والمقاومة اتجاه المضادات الحيوية بملاحظة النمو حول القرص. والجدول (1) يوضح المضادات الحيوية المستعملة واختصاراتها وتركيزها بالقرص.

الجدول (1): المضادات الحيوية المستعملة واختصاراتها وتركيزها بالقرص

المضاد الحيوي	الاختصار	كمية المضاد بالقرص	المضاد الحيوي	الاختصار	كمية المضاد بالقرص
Amoxiline	AMO	20µg	Spiramycine	SPI	100µg
Oxacilline	OXA	05µ.g	Imipnem	IMI	20 ug
Penicilline	PEN	30µg	Colistine	COL	50µg
Céfotaxime	CEF	30µg	Triméthoprime	TRI	05µg
Gentamycine	GEN	10µg	Vancamycine	VAN	15 ug
Amikacine	AMI	30µg	Furanes	FUR	300µg
Chloramphénicol	CHO	30µg	Acide Nalidixique	ANA	30µg
Tetracycline	TET	30µg	Cefalixine	CFA	20µg
Erythromycine	ERY	15 µg	Rifamicine	RIF	30µg
Cefazoline	CEZ	15 µg	Augmentine	AUG	15 µg

اختبار مستخلصات العكبر

تمت الاختبارات على مستوى مخبر حماية الأنظمة البيئية في المناطق الجافة وشبه الجافة. على الوسط Gélose Muller-Hinton (GMH) حيث زرعت البكتريا على شكل معلقات في وسط سائل فيزيولوجي بمقدار 1 ملل، المستخلصات المستعملة كانت بتركيز 1 % في الجلسرين النقي المعقم بشكل قطرات التي وضعت على سطح الوسط لثلاثة إطباق بتري بمعدل قطرة من كل مستخلص وكررت كل العمليات ثلاثة مكررات لكل تجربة.

النتائج والمناقشة**الاستخلاص**

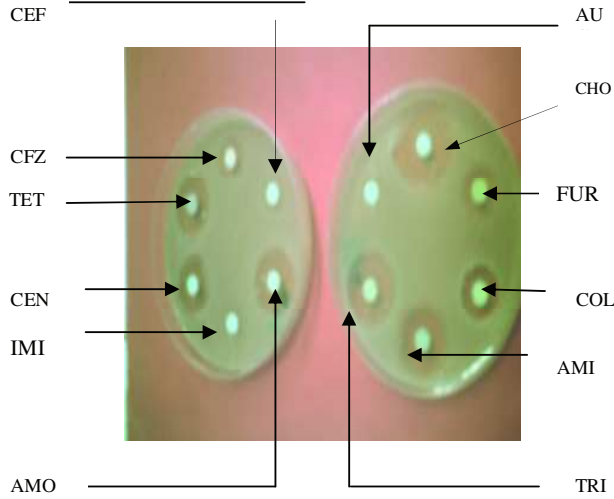
بعد إجراء عمليات الفصل تحصلنا على أربعة مستخلصات E1 ، E2 ، E3 ، E4 (E1 المستخلص الميثانولي ، E2، مستخلص الإيثر البترولي، E3 مستخلص الإيثر، E4 المستخلص المائي)

اختبارات المضادات الحيوية

بعد 18 ساعة من حضن أطباق بتري على درجة حرارة 37 م° تحصلنا على النتائج المبينة في الجداول (2-7) والأشكال (1، 2، 3، 4، 5، 6، 7). ومع ملاحظة أن اختبارات المذيب سلبية.

بإالفار محمد الأخضر ، بن ساسي مسعود باشاغا

جدول(2): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Enterobacter sp.*



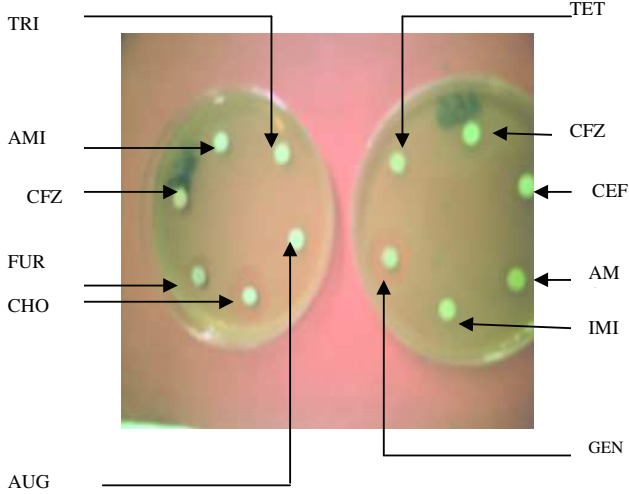
المضاد الحيوي		ح	م	المضاد الحيوي		ح	م
	CEF		X	CHO		X	
	AUG		X	COL		X	
	AMO	X		CEZ			X
	AMI		X	TRI			X
	GEN		X	IMI			X
	FUR		X	TET			X

(ح): حساسة

(م): مقاومة

(X): الاستجابة للمضاد الحيوي

شكل(1): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Enterobacter sp.*



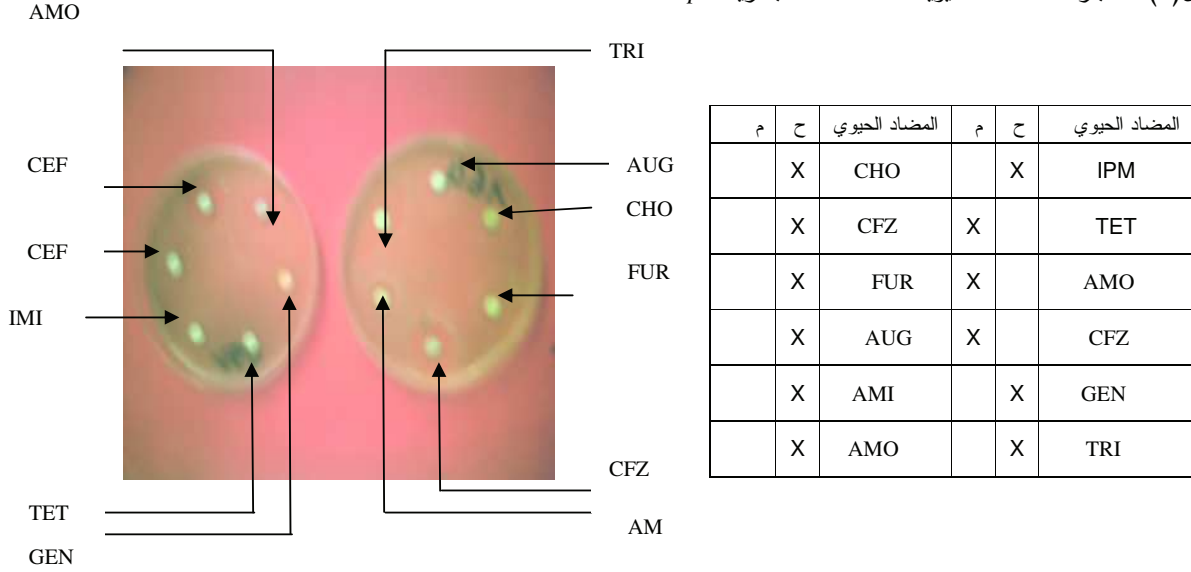
جدول(3): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Proteus sp.*

Proteus sp.

المضاد الحيوي		ح	م	المضاد الحيوي		ح	م
	IMI		X	CHO			X
	TET		X	COL			X
	CFZ		X	FUR			X
	CEF		X	AUG			X
	GEN		X	AMI			X
	AMO		X				X

شكل(2): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Proteus sp.*

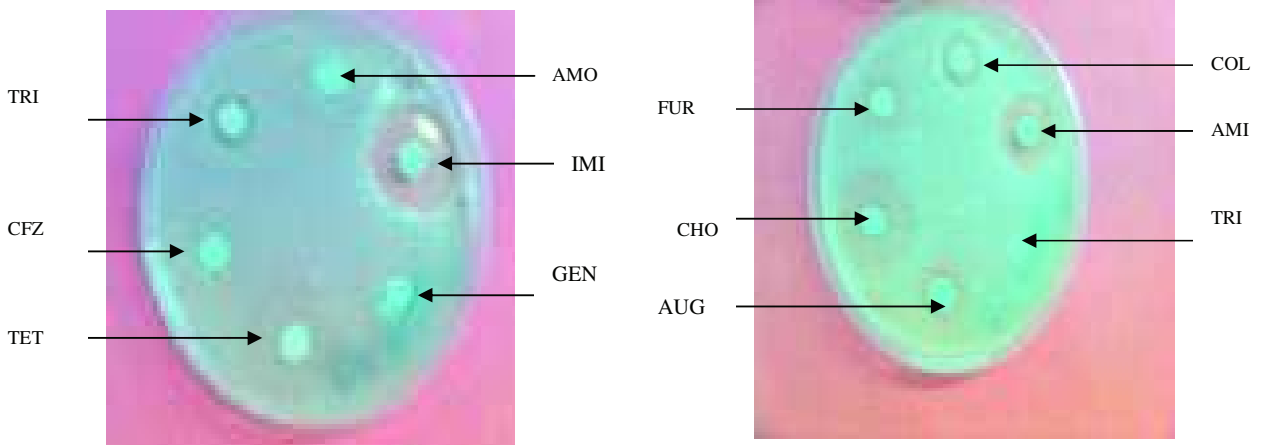
جدول(4): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Providencia sp*



شكل(3): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Providencia sp*

جدول(5): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Escherichia coli*

المضاد الحيوي		ح	م	المضاد الحيوي		ح	م
	AMO	X		CHO	X		
	CFZ	X	X	COL	X	X	
	GEN		X	TRI			X
	AMI		X	CEF			X
	AUG			FUR			X
	TET		X	IMI	X		



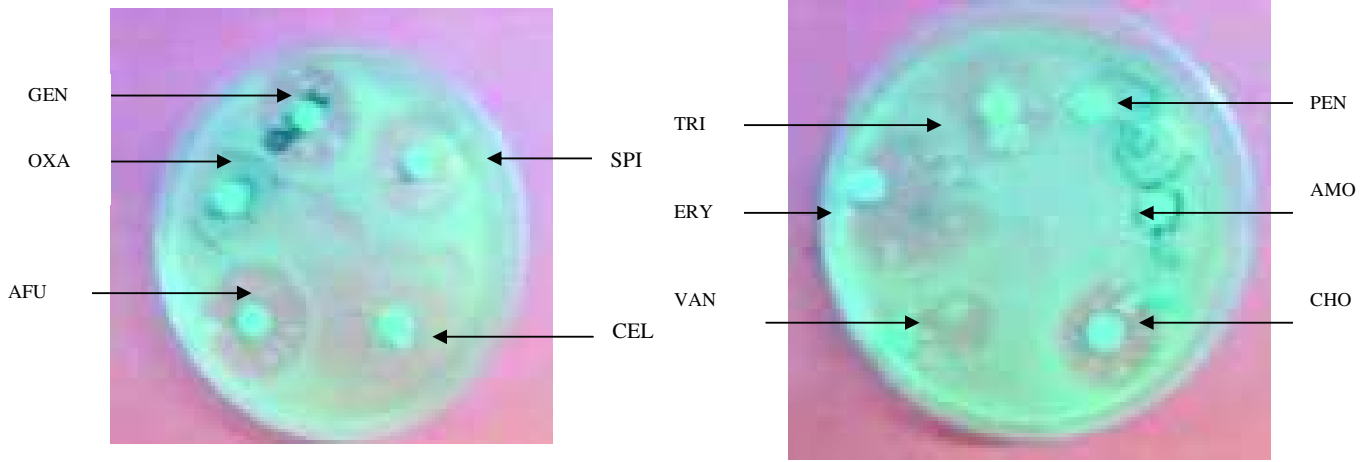
شكل(14): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Escherichia coli* شكل(4 ب): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Escherichia coli*

دراسة مقارنة بين مستخلصات العكبر (Propolis) والمضادات الحيوية المستعملة ضد البكتريا الممرضة للجهاز البولي

بإالفار محمد الأخضر ، بن ساسي مسعود باشاغا

جدول(6): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Staphylococcus aureus*

م	ح	المضاد الحيوي	م	ح	المضاد الحيوي
	X	CHO		X	PEN
	X	ERY		X	AMO
	X	SPI		X	OXA
	X	TRI		X	CEF
	X	AFU		X	GEN
				X	VAN



شكل(5 ا): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Staphylococcus aureus* شكل(5 ب): اختبار المضادات الحيوية المستعملة ضد بكتريا *Staphylococcus aureus*

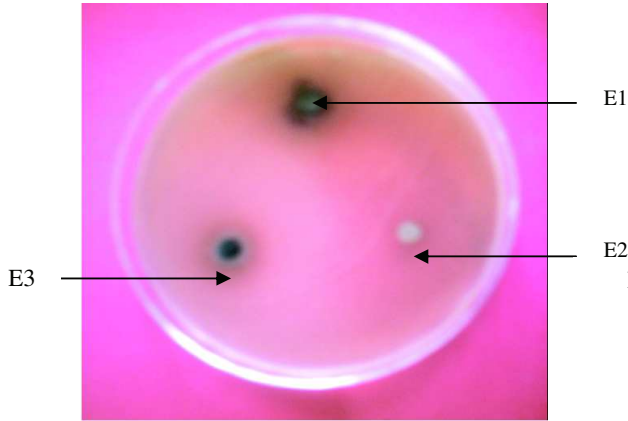
اختبارات العكبر

بعد 18 ساعة من حضن أطباق بتري على درجة حرارة 37 م° تحصلنا على النتائج المبينة في الجدول (7) والإشكال (6 ، 7 ، 8 ، 9 ، 10)

جدول(7): اختبار مستخلصات العكبر

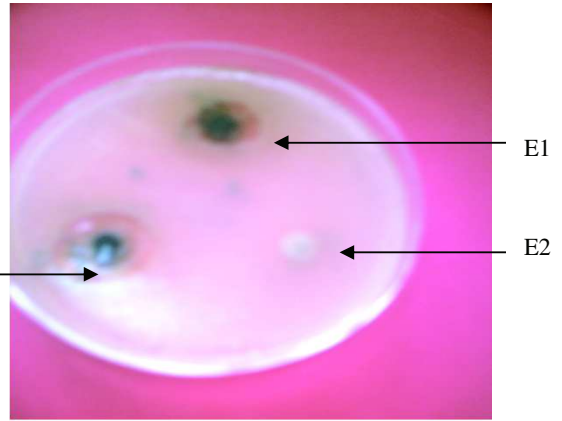
البكتريا	E3	E2	E1
<i>Entérobacter sp</i>	-	+	-
<i>Proteus sp</i>	-	-	-
<i>Providancia sp</i>	-	+	-
<i>Escherichia coli</i>	-	-	-
<i>Staphylococcus aureus</i>	-	-	-

(+): عدم الحساسية للمستخلص

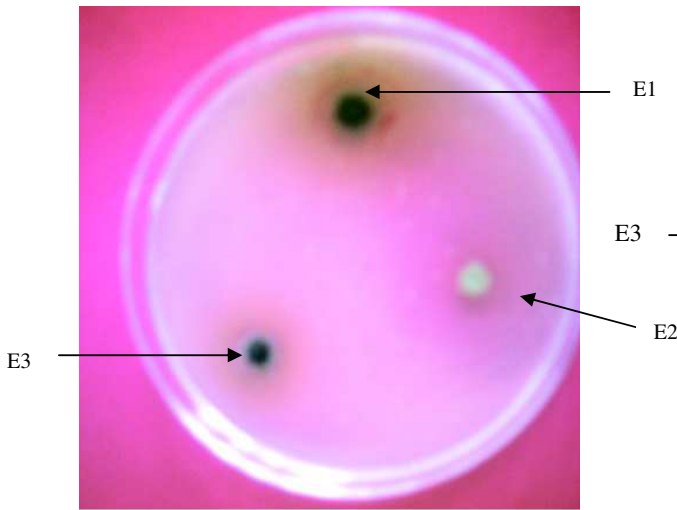


شكل (7): حساسية *Proteus sp* لمستخلصات العكبر

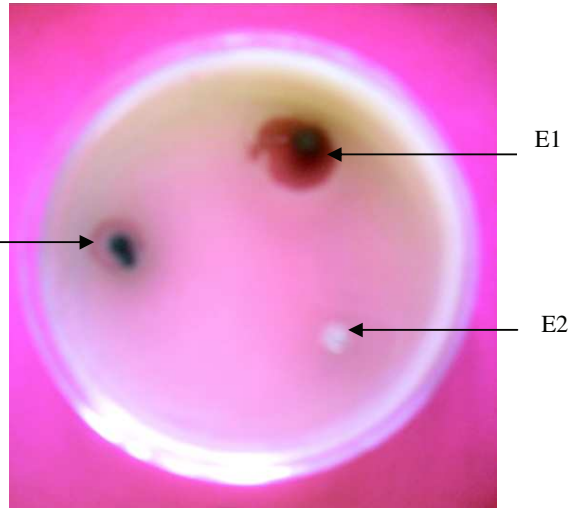
(-): الحساسية للمستخلص



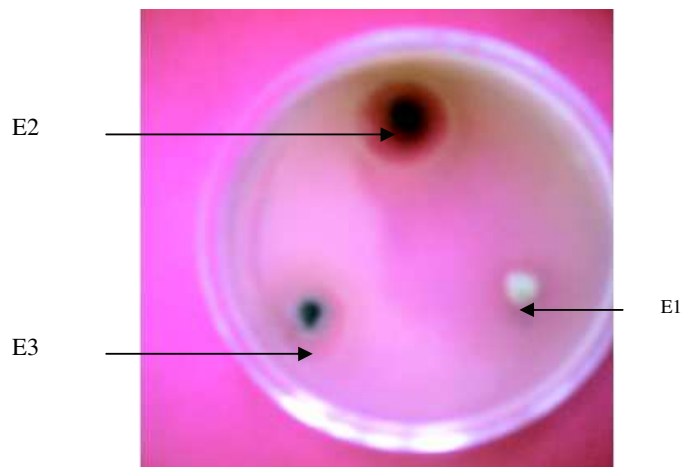
شكل (6): حساسية *Enterobacter sp* لمستخلصات العكبر



شكل (9): حساسية *Escherechia coli* لمستخلصات العكبر



شكل (8): حساسية *Providencia sp* لمستخلصات العكبر



شكل (10): حساسية *Staphylococcus aureus* لمستخلصات العكبر

بالفار محمد الأخضر ، بن ساسي مسعود باشاغا

ومن النتائج السابقة نجد أنه فيما يخص المضادات الحيوية المستعملة والتي بلغ عددها 59 قرص وجد منها 49 قرص تبدي البكتريا حساسية اتجاهها ونسبة 83,05% و 10 أقراص تبدي البكتريا مقاومة اتجاهها ونسبة 16,95%. أما فيما يخص مستخلصات العكبر المستعملة والتي بلغ عددها 15 قطرة وجد منها 13 قطرة تبدي البكتريا حساسية اتجاهها ونسبة 86,66% و 2 قطرتين تبدي البكتريا مقاومة اتجاهها بنسبة 24,44%.

منذ زمن بعيد و العكبر معروف بخصائصه كمضاد للبكتريا ويكبح نمو عدد كبير منها نظرا لاحتوائه على الكثير من المواد التي تميزه بذلك

وفي دراستنا هذه تحصلنا على ثلاثة مستخلصات .العكبر المجموع من منطقة خنشلة بالجزائر والتي استعملت ضد بعض البكتريا الممرضة للجهاز البولي الاختبارات المبينة في الجدول بينت أن المستخلصين E1 و E3 أكثر فاعلية ضد كل الأنواع البكتيرية المختبرة أما المستخلص E2 أعطى نتيجة خاصة حيث كبح نمو *Staphylococcus aureus*، *Escherichia coli* ، *Proteus sp* . وهذا متوافق مع ماتوصل له (krol et al. ، 1993)

في الدراسة التي أجريناها تبين أن البكتريا كانت حساسة لمستخلصات العكبر بنسبة 86,66% ومقاومة بنسبة 24,44% أما بالنسبة لأقراص المضادات الحيوية فكانت الحساسية بنسبة 83,05% والمقاومة بنسبة 16,95% ومن خلال التجارب التي قمنا بها تبين أن المستخلص الميثانولي للعكبر يبدي أكثر فاعلية من المضادات الحيوية المستعملة ضد البكتريا الممرضة للجهاز البولي.

المراجع

Ary Fernandes J., Elaine C. B., Joyce E., Cristina B., Ricardo D. O., Maria de Lourdes R. S. C., Augusto C. M. ; 2005. Propolis: anti-*Staphylococcus aureus* activity and synergism with antimicrobial drugs *Mem Inst Oswaldo Cruz*, Rio de Janeiro, 100(5) : 563-566

Avril J.L. et Fauchere J.l. ; 2002. Bactériologie générale et médicale, Ed : Ellipses, Paris. PP:141-142

Bankova V., Christov R.; Popov S., Pureb O. and Bocari G.; 1994. Volatile constituents of propolis *eitschrift fur Naturforschung*, 49c :6-10

Bankova V., Christov R., Kujumgiev A., Marcucci M. C. and Popov; 1995. Chemical composition and antibacterial activity of Brazilian propolis. *Zeitschrift fur Naturforschung*. 50c: 167–172

Bankova V., Christov R. and Tejera A. D.; 1998. Lignans and other constituents of propolis from the Canary islands. *Phytochemistry*. 49:1411-1415

Bankova V., Christov R., Popov S., Marcucci M. C., Tsvetkova I and Kujumgiev A.; 1999. Antibacterial activity of essential oils from Brazilian propolis. *Fitoterapia*. 70: 190–193

Bosio K., Avanzini C., D'avolio A., Ozimo O., Savoia D. ; (2000). In vitro activity of propolis against *Streptococcus pyogenes*. *Lett Appl Microbiol* 31: 174-177.

Kusumoto T., Miyamoto R.H., Doi S., Hiroyuki S., Yamada H.; 2001. Isolation and structures of two new compounds from the essential of Brazilian propolis. *Chem Pharm Bull* 49:

Burdock G.A.; (1998). Review of the biological properties and toxicity of bee propolis (Propolis). *Food Chem Toxicol* 36:347-363

Hyun K., Pedro L. R.; Jaime A. C., Yong K. P. and William H. B.; 2002. Effects of Compounds Found in Propolis on *Streptococcus mutans* Growth and on Glucosyltransferase Activity. *Antimicrobial agents and chemotherapy* . 46:1302-1309

Paul S. ; 1999. Bactériologie . 4ème édition Dunod, Paris. PP : 331-332

Pilet C., Bourdon J.L., Marchal N. et Balbastere C. ; 1983. Bactériologies médicale et vétérinaire systématique bactérienne. Masson, Paris. PP : 141, 161, 164, 169